

Брюксел, 15 октомври 2018 г.  
(OR. en)

13156/18  
ADD 1

---

Междуетноститутуционално досие:  
2018/0352 (NLE)

---

TRANS 449

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| От:                 | Генералния секретар на Европейската комисия,<br>подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Дата на получаване: | 12 октомври 2018 г.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| До:                 | Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на<br>Европейския съюз                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| № док. Ком.:        | COM(2018) 684 final ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Относно:            | ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно<br>позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в<br>рамките на писмената процедура, която ще бъде открита от<br>Комисията от технически експерти на Междуправителствената<br>организация за международни железопътни превози (OTIF) с оглед на<br>приемането на изменения в единните технически предписания UTP<br>GEN-B и UTP TAF |

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2018) 684 final ANNEX.

---

Приложение: COM(2018) 684 final ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 12.10.2018  
COM(2018) 684 final

ANNEX

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

**към**

**Предложение за**

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на писмената процедура, която ще бъде открита от Комисията от технически експерти на Междуправителствената организация за международни железопътни превози (OTIF) с оглед на приемането на изменения в единните технически предписания UTP GEN-B и UTP TAF**

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

### **Предложени изменения, които да бъдат приети чрез писмена процедура от Комисията от технически експерти на OTIF**

1. Да се гласува утвърдително по предложените от КТЕ изменения в точки 2.1, 2.2 и 2.3 от единните технически предписания UTP GEN B, както е посочено в Работен документ ТЕСН-18010-СТЕ11-5 на КТЕ и е очертано по-долу:  
  
„2.1 Инфраструктура  
СОТИФ включва инфраструктура ~~само~~ доколкото е свързана с интерфейси с железопътните возила. ~~Поради това инфраструктурната подсистема включва само~~ коловози ~~и~~ стрелки.  
  
2.2 Енергия  
СОТИФ включва енергийната система ~~само~~ доколкото е свързана с интерфейси с железопътните возила. Поради това енергийната подсистема включва само контактната мрежа (въздушна контактна линия) и качеството на доставената електроенергия.  
  
2.3 Контрол, управление и сигнализация по железопътната линия  
СОТИФ включва контрол, управление и сигнализация по железопътната линия ~~това само~~, доколкото са свързани с интерфейси с железопътните возила.“
2. Да се гласува утвърдително по предложените от КТЕ изменения на UTP TAF, което включва актуализирането на Списъка с технически документи в UTP TAF според новия обновен списък (допълнение I) от ТСОС ТПТП.